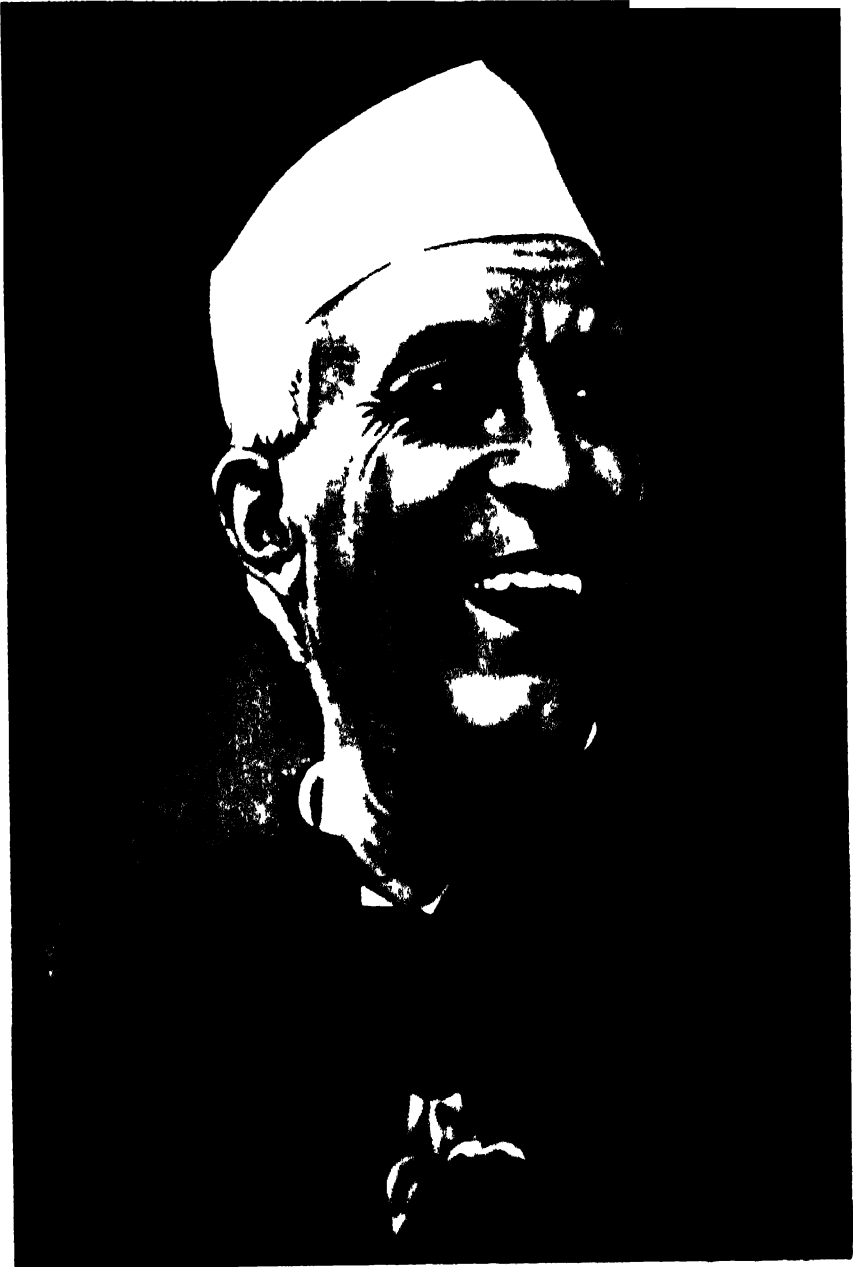


REFERENCE  
Not to be lent out.



ভারত-সংস্কৃত







REFERENCE  
Not to be lent

# ভাৰত-সংগ্ৰহ

জগদ্বলাল মেহ্ৰ

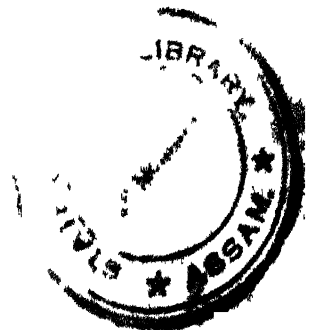


R  
954  
N 31 Bha

শ্ৰীকমলেশ্বৰ চণিহা  
আৰু  
শ্ৰীমদকেশৱমোহন চৌধুৰী  
অনুদিত

শ্ৰীকমলেশ্বৰ চণিহা  
অনুদিত

প্ৰকাশক পৰিত  
দুৰ্গাচাঁদ



**Bhārat Sambhed—An Assamese version of the Discovery of India of Shri Jawaharlal Nehru rendered by Shri Kamaleswar Chaliha and Shri Surendramohan Choudhury, M.A. and edited and published by Shri Biswanarayan Shastri, M.A., Secretary, Publication Board, Assam, Gauhati, first published April, 1965.**

---

প্রকাশক :

শ্রীবিম্বনাবাৰাণ শাস্ত্ৰী, এম. এ

সচিব,

প্রকাশন পৰিষদ, গুৱাহাটী

732  
R-1

২/১৫৫৭ '০ [KF

এপ্রিল, ১৯৬৫

প্রথম সংস্কৰণ

মুদ্রাকৰ্ষ :

শ্রীঅবুদুৰ্ৰুমাৰ চট্টোপাধ্যায়

ডিএনবিএ ব্লাদাৰ্চ,

৯/৯ বন্দাৰন মল্লিক লেন

কলিকতা-৯

ৱিকিপিডিয়া

## REFERENCE

Not to be lent out.

আহমদনগর জুর্গ কাবাগারত ১৯৪২ খৃষ্টাব্দ ৯ আগষ্টবপৰা  
১৯৪৫ খৃষ্টাব্দ ২৮ মার্চলৈকে মোৰ সহবাসী-সহকৰ্মী  
আৰু সহবন্দীসকললৈ ।

— জৱাহৰলাল নেহৰু









অসমৰ মন্থ্যমন্ত্ৰী শ্ৰীবিমলাপ্ৰসাদ  
চলিহাদেৱৰ অভিনন্দন বাণী

মন্থ্যমন্ত্ৰীৰ সচিবালয়  
ছিলং

অসম প্ৰকাশন পৰিষদে বিশ্ববৰেণ্য স্বৰ্গীয় নেতা জৱহৰলাল নেহৰুৰ পুথিসমূহ অসমীয়ালৈ অনূবাদ আৰু প্ৰকাশ কৰি সন্তীয়া দৰত ৰাইজৰ হাতত দিবলৈ সিদ্ধান্ত কৰা বুলি জানি আনন্দ পাইছোঁ। মোৰ সম্পূৰ্ণ বিশ্বাস যে তাৰম্বাৰা অসমীয়া সাহিত্য চহকী হোৱাৰ উপৰিও আমাৰ সমাজৰ ভালোখিনি উপকাৰ হ'ব। তেখেতৰ “ভাৰত-সম্ভেদ” গ্ৰন্থখিনিয়ে (Discovery of India) সমগ্ৰ বিশ্বতে আদৰ পাইছে। প্ৰকাশন পৰিষদে নেহৰু সাহিত্যৰ এইখিনি পুথি অসমীয়া ভাষালৈ অনূবাদ কৰি ৰাইজৰ হাতত দিবলৈ লোৱা সিদ্ধান্তৰ প্ৰতি অভিনন্দন জনাইছোঁ। অসমীয়া পঢ়ুৱৈ সমাজে এই পুথিখনৰপৰা সেই বিশ্ববৰেণ্য নেতাজনৰ বিশাল কৰ্মক্ষেত্ৰ, উদাৰ চিন্তাধাৰা আৰু মহৎ আদৰ্শৰ নিশ্চয় আভাস পাব আৰু অনুপ্ৰাণিত হ'ব। ইতি

২০ মাৰ্চ, ১৯৬৫

শ্ৰীবিমলাপ্ৰসাদ চলিহা



## প্রকাশন পৰিষদৰ সভাপতিদেৱৰ একেধাৰ

অসম প্ৰকাশন পৰিষদে দেশনেতা স্বৰ্গীয় পণ্ডিত জৱহৰলাল নেহৰুদেৱৰ প্ৰধান গ্ৰন্থসমূহৰ অসমীয়া অনূবাদ কম মূলীয়াকৈ প্ৰকাশ কৰিবলৈ সিদ্ধান্ত গ্ৰহণ কৰিছে আৰু সেই সিদ্ধান্ত অনুযায়ী ইতিমধ্যে প্ৰথমখন কিতাপ “আত্মজীৱন চৰিত” তেখেতৰ জন্ম বাৰ্ষিকী, যোৱা ১৪ নবেম্বৰৰ দিনা প্ৰকাশ কৰিছে। সম্প্ৰতি তেখেতৰ “ভাৰত-সন্বেদ” (Discovery of India) গ্ৰন্থখনি প্ৰকাশ কৰা হৈছে আৰু আত্মজীৱন চৰিতখনৰ দৰেই সৰ্বসাধাৰণে কিনিব পৰাকৈ এইখন পুথিৰ বেচো কম কৰা হৈছে। আশাকৰোঁ আমাৰ শিক্ষিত সমাজ আৰু ছাত্ৰসকল ইয়াৰম্বাৰা উপকৃত হ'ব।

ছিলং

২০. ০. ৬৫

শ্ৰীদেৱকান্ত বৰুৱা

শিক্ষামন্ত্ৰী, অসম

আৰু

সভাপতি, প্ৰকাশন পৰিষদ

## সম্পাদকীয়

পাঁচত নেহৰুৰ বিশ্বজোৰা খ্যাতি কেৱল ৰাজনীতিতে সীমাবদ্ধ নহয়—এজন ঐতিহাসিক আৰু সুলেখকৰূপেও নেহৰু বিশ্ব-বিপ্লৱত। নেহৰুজীৰ লিখনী-নিঃসৃত কথাবোৰা অসমীয়া ভাষাত প্ৰকাশ কৰি সুশ্ৰুত মূল্যত যোগান ধৰিবলৈ প্ৰকাশন পৰিষদে চিন্তা কৰিছে। উক্ত সিদ্ধান্ত অনুসাবে প্ৰথম পৰ্যায়ত তেখেতৰ আত্মজীৱন চৰিতখন শ্ৰীমতী চৈধ্য নবেম্বৰৰ দিনা আনুষ্ঠানিকভাৱে প্ৰকাশ কৰি অসমীয়া পাঠকসকলে আগ বঢ়োৱা হৈছে। সম্প্ৰতি 'ভাৰত-সম্ভৱ' গ্ৰন্থখনি (Discovery of India) প্ৰকাশ কৰা হৈছে। ইয়াৰ পিচত 'বিশ্ব-ইতিহাসৰ জ্বলন্তিন' (Glimpses of World History) প্ৰকাশ হ'ব। সুখৰ বিষয়, ইতিমধ্যে জৱহৰলাল নেহৰুৰ আত্মজীৱন চৰিত-খনিৱে ৰাইজৰপৰা যথেষ্ট সমাদৰ লাভ কৰিছে। প্ৰকাশৰ চাৰি মাহৰ ভিতৰতে এই পুথিৰ প্ৰায় পাঁচ হেজাৰখন বিক্ৰী হোৱাটো অসমীয়া সাহিত্যত উল্লেখযোগ্য কথা। আশাকৰো ভাৰত-সম্ভৱেও স্নানানুৰূপ সমাদৰ পাব।

এই পুথিখন অতি কম সময়ৰ ভিতৰতে ছপাই উলিওৱা হৈছে। এনে এখন বৃহৎ কলেক্চনৰ গ্ৰন্থ খৰখেদাকৈ ছপাই উলিয়াওঁতে ম্ৰুটী-বিচ্যুতিৰ আশঙ্কা আছে।

কালকতৰ ডিএনবিএ ব্ৰাদাৰ্চৰ কৰ্তৃপক্ষৰ সহানুভূতিপূৰ্ণ সহযোগে প্ৰকাশ কাৰ্য সম্ভৱ কৰিছে; তেওঁলোকৰ শলাগ ললোঁ। ইতি

২৫.৩.৬৫  
গুৱাহাটী

শ্ৰীবিশ্বনাৰায়ণ শাস্ত্ৰী  
সচিব,  
প্ৰকাশন পৰিষদ